

VESTI
IZ SLOVENIJE

ODKOD PA TA? — Pismo iz Italije poroča: V taborišče tu v Italijo je prišel bivši minister titovske vlade v Ljubljani. Poročajo, da se piše Hribar. Sedaj ga imajo priprtega v opazovalnem taborišču.

PAKET. — Takole piše in se zahvaljuje Slovenec, ki je paket iz Amerike dobil. Vi ne veste kaj nam naredite, če nam kaj pošljete. Ob čitanju vaših pismu se vsi skup spravimo in smo nekako tako slovesno razpoloženi kakor nekaj samo ob Svetih večerih. Poslali ste nam sladkorja. Mi imamo samo grenko črno vodo za zajutrek. Vi ste nam poslali moke, bele kot sonce. To bomo porabili le za posebno priliko. Jo je škoda jesti. Postajam star. Kave ni, vina ni. Ciklorije ni, če kar je bila vojna. Makaroni so bili začetkom vojne nekaka redna hrana. Sedaj jih več ni. Tako belih kot ste nam jih poslali, pa bi se naslikali več ne mogli. Riž nas je tudi popolnoma zapustil. Pravijo, da ga dobe bolniki in mali otroci, pa jaz ga nisem že dolgo dolgo videl. Poslali ste glavnik. To je instrument, ki ga bomo kmalu pozabili. Delali so jih nekje okrog škojke Loke, ko sem bil jaz še otrok, toda sedaj jih menda ne delajo več, ker jih nikjer ni in imamo samo še škrbine starih, nekdanjih. Bili smo jih vesel in smo se zamejali, ko smo jih zagledali, kot se zasmeje cigan belemu kruhu. Poslali ste nam pralno milo. Pa dragi moj, tega mila mi ne bomo rabili za pranje. Umivali se bomo in ga hranili. Z milom je pri nas težno. Zena pere sedaj tako, kot sem nekaj videl staro mater, da namreč napravi lug iz pepela. Mast smo dobili. Tu je za reveže nepristojna. Nimam več ne prašiča, ne kokoši, ne zajca, z eno besedo nič več nimam. Radi jemo loj, pa še tega ne dobimo. Sukanec, igle, gumbi, to so stvari, ki jih naštejemo kadar se pogovarjamo česa nimamo, česa nam manjka. Bog povrni veliko dobroto. Mi nikdar povrniti ne bomo mogli. Naj nikdar nad vas ne pride taka stiska.

DELAVSTVO ZAPUŠČA KOMUNISTIČNO STRANKO. — Delavstvo na Jesenicah in v Trbovljah je vedno bolj nezadovoljno s komunističnim režimom.

Tri na dan

Tito se je odpovedal (za Jugoslavijo) Trstu in Koroski in izneveril se je svojim nekdanjim tovarišem na Grškem. Vse to samo zato, da bo dobil nekaj milijončkov iz Amerike. Kdo je potem izdajalec, a?

Ko je bil "mraši" Tito na Brionskih otokih oni dan, je delal prav to, radi česar bi bil vsak drug postavljen ob zid kot izdajalec. Pa kaj je delal tako strahljivo? Pogajal se je z italijanskimi fašisti, angleškimi lordi in ameriškim kapitalisti za dobavo robe Titovini.

Česar ne moremo razumeti mi tukaj je to, da morajo imeti meje komunističnih paradižev na vsi moči zastražene, da jim "nebeščani" ne pobegejo. In kdor bi komu pomagal pri begu iz takega paradiža, je obsojen v smrt.

Velika črna maša za pobite Slovence

Preberite tole pa recite ali ste še kje brali ali slišali lepše povedano bolečino slovenskih mater in očetov:

Bol matere: izgubila pet sinov, pet mečev ji šlo je skozi srce, nobenemu sinu za grob ne ve, roke se treso ji kot drget zvonov, ki nenehoma samo za pogrebi zvone,
oči ji odpira solz nasilje, molitve njene so le črne bilje.
Bol očeta: imel je tri grunte, tri sinove, vse trdo držal je za tiste dni, ko grunte sinovom, sinovom snahu dodeli,
zdaj nima zemlje, le tri grobove, z njimi umira njegovo ime, grunt so mu vzeli-ne tuji ljudje, postal je plen sošedov...
njegov je le molek dedov...
ki si ga stiska na srce...

To največje in najlepše knjigo naročite pri Ameriški Domovini. Cena je \$2.75 s poštnino \$3.00.

Komunisti na Finskem bi radi dobili vladu v svoje roke

Helsinki, Finska. — Komunistična stranka je napravila v tej državi, ki meji neposredno na Sovjetsko Unijo in ki se je komaj rešila, da po drugi svetovni vojni ni prišla popolnoma v objem železne zaves, sedaj nov poizkus, da zavlada nad Finci. Komunisti so proglasili generalno stavko s političnimi cilji.

V stavki se poslužujejo tudi nasilja, samo da izvežejo čim več nereda in napravijo skupnostno življenje bolj nemogoče. V finski vladi je sedaj socialistična stranka. Ta je sklenila, da bo z vsemi sredstvi branila red in mir v državi in državno neodvisnost. Ko so stavkujoči komunisti povzročili nered, je poklicala vojaštvo, da napravi red.

Stavkujoči komunisti so streljali v policijo in v delavce, ki so se javljali na delo kljub stavki. V prvem spopadu je bil en stavkujoči delavec ubit, devet drugih ljudi, med njimi trije policisti pa ranjeni. To se je zgodilo v mestu Kemi v severni Finski.

Celo narodno gospodarstvo Finske je občutno prizadeto. Vse delo v lukah stoji. Samo tovarji za Sovjetsko Unijo gredo naprej. Listi se odkrito pišejo, da bi komunisti hoteli izvršiti podoben prevrat, ko so ga napravili v Češki. Sodijo pa, da se jim to v Finski ne bo posrečilo. Celo javno razpoloženje je napolnjeno s sovražstvom do komunistov in vlada je odločna.

NAM JE TUKAJ DOBRO, ZATO SE PRI VSAKI PRILIKI SPOMNI MO NA BEGUNCE

Avonska nesreča

London, Anglija. — 23 ljudi se je ubilo, ko je britanski potniški avion zadel v Yorkshirsko gorovje. Vsega je avion imel 29 potnikov.

SANS sklenil poslati svoje opazovalce v Jugoslavijo

Po vroči debati je bilo sprejeto povabilo Titove vlade, ki bo, seveda, plačala račun v povračilo za — prijateljska poročila o razmerah v Titovini! Poročevalca sta Mirko Kuhelj in Milan Medvešek. Frank Zaitz je čedalje bolj nezadovoljen s svojimi preveč ambicioznimi tovariši.

Chicago. — Zadnje dni julija je tu zboroval izvršni odbor Slovenskega Ameriškega Narodnega Sveta (SANS), odložil konvencijo organizacije zaradi "nepovoljnih razmer" na prihodnje leto, potem po zašel v ostro debato zaradi povabila Titove vlade, ki želi, da Sans pošlje v Jugoslavijo dva opazovalca, da bi poročala o tamošnjih razmerah v ameriško-slovenskem sopotniškem tisku. Stroške obiska seveda plača Titov režim, ki v znamenju (menda ja!) gotovo pričakuje, da bosta Sansova poročila gledala na Titovino skozi rožnata očala prijateljstva in hvalečnosti kakor njuni krasni predhodniki.

Nekateri Sansovi odborniki so bili dovolj brihtni, da so uvideli, da bi sprejetje tako prozornega povabila nedvomno škodovalo itak dovolj omanjšanemu ugledu organizacije, zato so stvar pobijali. Sansov predsednik in gl. tajnik SNPJ ured. A. Vider je menil, da bi bilo sprejetje povabila neprevidnost, ker ne bi "dobro izgledalo" in bi ljudje utegnili stvar "napačno razumeti"; če že Sans boče pošlata opazovalce, naj jih pošlje na svoje stroške (saj imajo napredne "give mase") dovolj denarja za takšne in podobne pustolovščine, bi rekli mi). Frank Japich pa je kratko in malo izjavil, da se vabilo odkloni, ker da Sans nima nobene pravice sprejemati takšna povabila od kogar koli.

Za sprejetje Titovega povabila pa se je odločno zavzel Sansov častni predsednik Etbin Kristan. Mož je menil, da je treba smatrati povabilo iz Belgrada kot priznanje Sansu za izvršeno delo za Jugoslavijo. Zato ne vidi vzroka, zakaj bi to priznanje odklanjali. Tudi on je dobil enako povabilo iz Belgrada in edini vzrok, da se letos ne more odzvati, je njegovo zdravje.

Da je bilo trenje resno in da so se užigale iskre, prikazuje tudi rezultat glasovanja. Za predlog, da se Titovo vabilo sprejme, so glasovali Sansov tajnik in gl. blagajnik SNPJ Mirko J. Kuhelj, Prosvetin pomočnik urednik in Sansov blagajnik Milan Medvešek, Frank Alesh in Martin Cetinski iz Detroita; proti predlogu so glasovali Frank Japich, Matt Cvetič iz Pittsburgha in John Boštjančič iz Clevelanda. Vatro Grill iz Clevelanda je po svoji priljubljenosti navadil ostal na plotu, da se ne bi nikomur zameril, Vider ni ročilo o Sansovi seji napisal kaj imel glasu, ker kot predsednik same glasovati samo v slučaju enakosti oddanih glasov, dočim Kristan kot častni predsednik nima glasovnice. Torej 4 za, 3 proti, 1 nevtralen in 2 brez glasov.

Od nominiranih članov sta sprejela nominacijo samo Kuhelj in Medvešek, ki sta bila soglasno izvoljena. Obema je bilo nato naročeno, da si izposlujeta dopust od njune delodajalke SNPJ za pot v Titovino. Mi-mo grede omenjeno je bila povabljen tudi SNPJ, da pošlje enega opazovalca. Seveda na režimske stroške.

Oba izvoljena opazovalca sta znana kot goreča pristaša titovskega "narodno-komunističnega" odrešilnega gibanja. Zato je pričakovati, da bosta poročala o Titovini samo ugodne stvari, češ, kar se zgodi tam slabega itak poroča Ameriška Domovina. Nobenega dvoma ni, da bo Tito zadovoljen z njima.

SLOVENSKI PAR
PRAZNUJE DANES
40-LETNICO

Danes praznujeta spoštovana in priljubljena zakonca Anton in Jennie Lužar, 1035 E. 69 St. 40-letnico srečnega zakonskega življenja. Dne 23. avgusta leta 1909 ju je poročil v slovenski cerkvi sv. Družine na Eveleth, Minn., tedanji župnik Msgr. Bilban.

V zakonu se jima je rodilo 9 otrok in sicer 4 sinovi in 5 hčer, ki so vsi živi in zdravi in se veselo 40-letnice svojih staršev, da jim iskreno čestitajo. Lužarjevi so katoliški in narodno zavedni ter dolgoletni naročniki Ameriške Domovine in to ne samo slavljence, pač pa sta naročnici lista 2 že omoženi hčeri: — Mrs. Jennie Paik in Mrs. Josephine Brodnik, kar je nekaj bolj redkega med tukaj rojenimi otroci slovenskih staršev.

Mr. Anton Lužar je doma iz vasi in župnije Žalna pri Višnji gori, Mrs. Jennie Lužar, rojena Mohor, pa iz vasi Retje, župnije Loški potok. Obema tudi mi čestitamo in kličemo: na mnoga leta zdravja in sreče!

NE POZABIMO NA TIŠOČE NAŠIH
BEGUNCEV V TUJINI

Papesh Day
Cleveland
Stadium
August 24, 1949

Ko so se nedeljo ponoči vozile slovenske romarice iz Chicaga v Cleveland, so se sestale na vlaku s Frankom Papeshem in drugimi člani clevelandskega krožka Indians. Frank je bil prav vesel v slovenski družbi in je tudi sam poprijel, ko so zapeli slovensko pesem.

Clevelandski krožek se je vračal od iger s čikaškim krožkom. V sredo, to je jutri večer, bo pa v clevelandskem stadionu poseben dan, ko bomo slovenski ljubitelji športa posebno počastili našega igralca žoge, Franka Papesh.

Program bomo začeli že ob 8 zvečer, z igro pa pričnejo ob 8.30. Vsi bodite na mestu že ob osmih.

Vstopnice smo že vse prodali, bilo jih je nekaj čez 600. Kupijo se pa še lahko pri blagajni v stadionu. Kdor bi bil rad blizu slovenske skupine, naj kupi vstopnico okrog 1. baze.

Na svidenje jutri večer v mestnem stadionu! Ako nas bo 600 skupaj in če bomo vsi hkrati katero rekli, nas boste že slišali tisi, ki boste doma ostali.

NEW YORK. — Vprašanje splošne jeklarske stavke v vseh jeklarskih podjetjih v USA se približuje svoji kritični odločitvi. Postrilo se je, ker je zastopnik podjetij John Stephens izjavil, da smatra, da ne more biti govora o ničemer drugem kot kvečjemu o ureditvi zavarovanja. Odklonil je vsaka pogajanja glede penzij in glede poviševanja plač. Vsekakor pa še ni padla poslednja beseda. Trdil je, da so jeklarski delavci plačarji za 10 do 26 odstotkov bolje kot drugi industrijski delavci.

BORDEAUX, FRANCIJA. — Zažgali so se ogromni gozdovi v južni Franciji. Uličanih je že 125,000 akrov gozdov in 83 ljudi se je smrtno ponesrečilo v ognju in pri gašenju.

NOVI GROBOVI

Frank Papež

Kot smo že včeraj nakratko poročali je umrl po dolgi in mučni bolezni v Deaconess bolnišnici Frank Papež, stanujoč na 1426 Starkweather Ave. Pokojni zapušta soprogo June roj. Gerlack in hčer Mary Lou poročena Brain. Tudi zapušta mater Mary, štiri brate, John, Joseph, Rudolph in Edward ter dve sestri, Rose poroč. Stan-kiewicz in Albina poroč. Adam.

Ranjki je bil rojen v Clevelandu in je bil ob smrti star 40 let. Pogreb bo v četrtek zjutraj ob 8:15 z Louis Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave. potem pa v cerkev sv. Augustina na West 14. cesti ob 9 in nato na pokopališče Kalvarijo.

Silvester Tomažič

V Westlake Country Home v Westlake, Ohio je v ponedeljek popoldne umrl po dolgi in zelo težki bolezni rojak Silvester Tomažič. Bil je 64 let star, rodom iz Smokvice na otoku Korčuli ob dalmatinski obali v Jugoslaviji. V Ameriko je prišel leta 1913. Zapušta soprogo Marijo, rojeno Tomasić, tri otroke, štiri brate in sestro, ki so vsi v Jugoslaviji. En pokojnikov brat živi v Avstraliji. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Pavla, kjer bo pogreb na sv. maši. Čas še ni določen. Pokojnik je stanoval na 1764 E. 65 St. Pokojnikov bratranec John Hudlin iz Detroit, Mich. je določen, da bo uredil pokojnikovo zapuščino.

Dvoboj Stalin : Tito
se krepko nadaljuje

London, Anglija. — Titova vlada je odgovorila Rusiji z novim napadom. V novi noti trdi Titova vlada, da jo je Rusija prevarila v koroškem vprašanju in da uporablja sovjetske državljane v Jugoslaviji za svoje vojne. Titovo časopisje objavlja foto in dodaja svoje komentarje in nove napade. Borba trdi, da so nekateri Rusi v Jugoslaviji, takoj, ko so dobili sovjetsko državljanstvo, morali sprejeti vohunске posle za Sovjetsko Unijo. Ti Rusi sedaj ne gredo v Rusijo, ampak hočejo kot sovjetški državljani ostati v Jugoslaviji. Očitno je zakaj.

Sovjetski listi posvečajo napadom na Tita cele kolone. Zmerjajo ga z nacizmom in fašizmom, reakcionarjem in izdajalcem. Napadi se ponavljajo po vseh sovjetskih radijskih postajah.

Razne najnovejše svetovne vesti

LONDON, ANGLIJA. — Nastala je stavka angleških premogarjev. Nad 70 premogovnikov je zaprtih. Premogarji zahtevajo povišanje, ki znaša \$16 na teden v najvišjih plačilnih stopnjah.

SANTIAGO, CHILE. — Vlada je aretirala 35 komunistov, ki so hujskali delavstvo v generalno stavko, ki je proglašena za nezakonito.

NEW YORK. — Vprašanje splošne jeklarske stavke v vseh jeklarskih podjetjih v USA se približuje svoji kritični odločitvi. Postrilo se je, ker je zastopnik podjetij John Stephens izjavil, da smatra, da ne more biti govora o ničemer drugem kot kvečjemu o ureditvi zavarovanja. Odklonil je vsaka pogajanja glede penzij in glede poviševanja plač. Vsekakor pa še ni padla poslednja beseda. Trdil je, da so jeklarski delavci plačarji za 10 do 26 odstotkov bolje kot drugi industrijski delavci.

BORDEAUX, FRANCIJA. — Zažgali so se ogromni gozdovi v južni Franciji. Uličanih je že 125,000 akrov gozdov in 83 ljudi se je smrtno ponesrečilo v ognju in pri gašenju.

Razne drobne novice iz
Clevelanda in te
okolice

Odlični obisk

Včeraj nas je obiskal dekan msgr. Matija Skerbec. Dospel je kot nov naseljenec iz Tirolske. Zacasno stanuje pri svoji sestri, Mrs. Jos. Turk, 1046 E. 69. St. Dobrodošel v slovenski ameriški metropoli. Z našim urednikom Debevcem sta se pozdravila kot stara znanca, saj sta leta 1908 skupaj služila vojske. Pred vpadom komunistov v staro domovino je služil dekan Skerbec v Kranju na obsejni kranjski dekaniji. Njegov naslov zdaj je: Msgr. Matija Skerbec, 1046 E. 69. St. Cleveland 3, Ohio.

Oheč in tatvina

V soboto sta bila poročena v cerkvi sv. Vida Jean Zeleznik, iz 6418 Spilker Ave. in Elmer Turk iz 1103 Addison Rd. Zvečer je bilo svatovanje v SND na St. Clair Ave. Ko se je vrnila Mrs. Zeleznik opolnoči domov, je opazila, da so imeli v tem času, ko se je vršilo veselo svatovanje, v hiši nepoklicani obisk. Neznani roparji so vlomili v hišo in s silo odprli skrinjo, v kateri so dobili \$5,000 v gotovini. Poleg tega so vlomili stikali po raznih predalih in omarah ter odnesli še nekaj druge gotovine. Tat ali tatovi so morali dobro poznati razmere in so vedeli, da v tistem času ni nikogar doma. Policija nima priložnosti.

Pevski talenti

Za jesenski pevski festival, ki ga vsako leto priredi družba "Cleveland 500," so izbrali izmed 200 talentov 30 najboljših, moške in ženske. Izbrana je bila tudi slovenska sopranista, gđ. Marion Kuhar. Pevske predstave bodo v mestni dvorani od 7. oktobra do 20. novembra.

Prijazni obisk

V spremstvu Mr. Lawrence Bandi nas je obiskal Mr. Jerry W. Koprivšek, organist in pevovalca iz Brooklyn, N. Y. V družbi Mr. in Mrs. Marko Stekar ter njiju hčere Stanislave in njenega soproga Bruno, so bili na obisku v Kanadi, gredeč so se ustavili pa še za par dni v Clevelandu.

Na operaciji

Anton Champa iz 1122 E. 63. St. je bil zadnji teden operiran in se zdaj zdravi doma. Prijatelji so prošeni, da ga ob priliki obiščejo.

Naj se prijavijo

Iz urada SDD na Recher Ave. se naznanja, naj se vsi tisti, ki so se prijavili za oglaševalno skupino, gotovo udeležijo sestanka v četrtek 25. avg. ob 7:30 v SDD na Recher Ave.

Romanje v Frank, O. — V nedeljo ob 5:30 zjutraj odpelje bus romarje v Frank, O. Kdor bi se rad udeležil, naj pokliče BR 2378. Bus odpelje izpred SNND na 80. St.

Titovci v Berlinu

Berlin, Nemčija. — V Berlinu so komunisti, ki ne marajo iti z Rusijo, sklicali poseben se-stanek svojih somišljenikov v francoskem sektorju mesta in oznanili ustanovitev "neodvisne komunistične stranke." Pravijo, da imajo nad 4,000 pristašev. S prvega zborovanja so poslali brzoglasen pozdrav jugoslovanskemu diktatorju Titu.

SLOVENSKI IZGNANCI SO SI
REŠILI LE GOLO ŽIVLJE-
NJE. POMAGAJMO JIM!

POLOM

POSLOVENIL VLAD, LEVSTIK

Tudi Maurice je bil do dobra sit in ves srečen in ni več mislil na svojo nogo, ki je tudi že manj skelela. Zdaj je voljno sprejemal to neotesano družbo in se je bil sprčo naravnih potreb v skupnem življenju ponizal k dobrodušni enakosti. Po noči je spal prav tako globoko kakor petorica njegovih tovarišev v šatoru, vsi na enem kupu, zadovoljni, da jim je gorko, če tudi pada mnogo rose. Treba je omeniti, da je Lapouille prinesel na Loubetovo podpihovanje iz bližnjega kozelca velikih slamnih snopov, na katerih je spala šestorica kakor na pernatih blazinah. In v jasni noči, od Auberive do Heutregville-a, ob prijaznem bregovih Suippe, ki je počasno tekla pod vrba-mi, so stražni ognji stotisočih spečih ljudi razsvetljevali pet milj dolgo progo ravnine kakor dolg zvezdni pas.

Ob solnčnem vzhodu so skuhalo kavo: s puškinim kopitom so zdrobili zrnje v vojaškem kotlu ter ga vrgli v krop in pogrezili usede s kapljo mrzle vode.

Tisto jutro je vstajalo solnce v kraljevski krasoti med velikimi, škrlatnimi in zlatimi oblaki: Toda niti Maurice ni več gledal prizora, ki se je nudil očem na nebu in na obzorju; le Jean, premiljeni kmet, je z nemirnim obrazom gledal močno zarjo, ki se je prorokovala dež. Pred odhodom je tudi ostro pokaral Loubeta in Pachaja, ker sta bila privezala tri dolge kruhe, ki jih je dobila kompanija od sinoči napečene zaloge, zunaj čez telečnjake. Toda šatori so bili že zloženi in telečnjaki povezani; zdaj ga ni imel nihče več časa poslušati. Šest je bilo po vaških zvonikih, ko se je dvignila vsa armada in se čilo podala zopet na svojo pot, navdana z jutranjo nado tega novega dne.

Da dospe na cesto iz Reimsa v Vouziers, je 106. polk skoraj takoj zavil na poljska pota in hodil dobro ure preko strnišče navzgor. Spodaj proti severu se je videl izpod drevja Beth-niville, kjer je prenočil cesar, kakor so govorili. Ko so bili na cesti proti Vouziersu, so se pričele širiti enake ravnine, kakor so jih gledali prejšnji dan, in ravne poljane Ušive Champagne so se razprostirale popolnoma v vsej svoji obupni enoličnosti. Zdaj je tekla na levi Arne, majhen potoček, dočim se je na desni širilo golo ozemlje, odmakaje s svojimi ravnimi črtami obzorje do brezkončnosti. Prehodili so vas Saint-Clement, katere edina ulica se je vila po obeh straneh ceste, nato Saint-Pierre, velik trg, kjer so bili bogati prebivalci zabili vsa okna in vrata. Okrog desete ure se je vršil veliki odmor pri drugi vasi, Saint-Etienne, kjer je čakalo vojske še veselje, da so našli tobaka. Sedmi zbor se je bil razdelil v več kolon; 106. polk je marširal sam, le zadaj sta se mu priklopila bataljon lovcev in rezervno topništvo; zaman se je Maurice na ovinkih ceste oziral po ogromni vrsti voz, ki je prejšnji dan tolikokrat mikala njegovo pozornost. Čede so bili izginile, videti ni bilo ničesar razen drdrajočih topov, ki so se zdeli na gladki ravnini še večji, podobni črnim, visokomogim kobilicam.

Za Saint-Etienne-om pa je pot postala strahovita: cesta, ki je vodila po nizkem gričevju sredi širokih nerodovitnih poljan, kjer ni rastle ničesar razen črnega zelenja smrekovih

gozdov, tako žalostnih na belem ozemlju. Toli obupne okolišice še niso bili prehodili. Slaba nasuta pot, ki so jo zadnji naltivi zmehčali do dna, je bila postala pravcata blatna pot, strelj, napolnjena s sivim, gosto tekočim ilom, kjer so se lepile noge kakor na smoli. Napor je bil nepopisen, ljudje so jedva še mogli naprej, tako so bili upehani. Da postane zopernost še večja, se je nenadoma ulil dež s strahovito besnostjo. Topništvu je malo manjkalo, da ni obtičalo v čestnem blatu.

Chouteau, ki je nosil riž za kompanijo, zasopel in divji nad bremenom, je vrgel svoj tovor od sebe, meneč, da ga nihče ne gleda. Toda Loubet ga je videl. "To ni bilo prav, tako se ne dela; tovariš! pa naj si potem jemljo doge s trebuha."

"Ah, kaj!" je odgovoril Chouteau, "saj imajo vsega v izobilju; na odmoru nam dajo drugega."

In Loubet, ki je nosil slanino,

se je zdajci tudi iznebil tovara, čuteč se prepričanega s tem razlogom.

Maurice je bolela noga čimdalje huje; gotovo se je bila peta iznova vnela. S tako žalostnim obrazom je vlačil nogo za seboj, da se je Jean vdal svoji naraščajoči skrbi ter ga vprašal:

"Ali mar spet ne gre? Pa ne da bi se že zopet začeljenalo?"

Ko so napravili nato kratek odmor, da je moglo moštvo zasopsti, mu je dal dober svet:

"Sezuite čevlje in hodite bosi; sveže blato vam bo hladilo sklenjenje."

Zares je mogel Maurice tako brez prevelike bolečine nadaljevati pot; čuvstvo globoke hvaležnosti se ga je polastilo. Prava sreča je bila oddelku, imeti takega korporala, ki je že slutil in je poznal vse prijeme in ugodnosti; slabo obrušen kmet na vse zadnje, a vendar vrla duša.

Šele pozno, ko so se bili križali s cesto iz Chalonsa v Vouziers ter se spustili po strmim bregu v Semidsko sotesko, so dospeli v Contreuve, kjer so imeli bivakovati. Pokrajina se je izpremenila; tu so bili že v Ardenah in s širnih golih gričev nad vasjo, izbranih 7. armadnemu zboru za taborišče, se je videla v daljavi dolina Aisne, napolnita v blede deževni megli.

Ura je bila šest, a Guade še ni trobil k razdelitvi. Da bi imel kaj dela, in tudi iz skrbi nad hudim vetrom, ki je vstajal, je hotel Jean sam postaviti šator. Pokazal je svojim ljudem, kako treba na rahlo strmem ozemlju poiskati kraj in izkopati kroginkrog šatora stru-

go, da more voda odteči. Maurice je bil zaradi svoje noge prost vsakega dela; gledal je, čudeč se razumni spretnosti tega na videz tako okornega čotkatga možaka. Čutil se je kakor strtega od trudnosti, toda nada, ki je prihajala v vsa srca, mu je zopet vzravnala po-

gum. Krepko so bili marširali od Reimsa dalje: šestdeset kilometrov v dveh dnev. Če bi šlo tako dalje in vedno naravnost, morajo nedvomno pobiti drugo nemško armado in doseči Bazaine-a, preden bo tretja armada pod poveljstvom pruskega prestolonaslednika imela čas pomakniti se proti Verdunu.

"Kaj pa je to? Ali hočejo, da poginemo od gladi?" je vprašal Chouteau, ko je bila njegov zavoj odvezati od telečura sedem, in še vedno niso de-

lili hrane.

Iz previdnosti je bil Jean vendar naročil Loubetu da naj prižge ogenj ter pristavi kotel poln vode; ker pa ni bilo drv, je moral zatisniti oči, ko je Loubet izdiral planke bližnjega vrta, da si priskrbi kurivo. Ko pa je Jean velel skuhati riž s slanino, mu je moral priznati, da je ostalo oboje, riž in slanina, v blatu Saint-Etienne-ske ceste. Chouteau je prisegal na žive in mrtve, da se je moral vprašal Chouteau, ko je bila njegov zavoj odvezati od telečura sedem, in še vedno niso de-

MARY A. SVETEK

LICENZIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St.

KE 3177

KRASNI, SPOŠTLJIVI POGREBI
PO ZMERNIH CENAH

Ambulancna postrežba noč in dan

NOTARY PUBLIC



K. S. K. JEDNOTA

★ ★ ★ ★ ★

POSOJUJE DENAR

članom KSKJ po 4% obresti

nečlanom po 5% obresti

na zemljišča in posestva

brez kake provizije

ali bonusa

★ ★ ★ ★ ★

Posojila so napravljena na tak način, da se na
glavnico odplačuje v mesečnih obrokih.

Za pojasnila in informacije pišite na:

GLAVNI URAD K. S. K. JEDNOTE

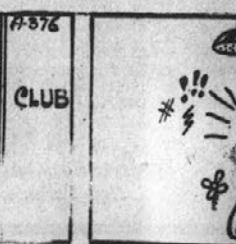
351-53 NORTH CHICAGO STREET

JOLIET, ILLINOIS

—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride



G. WHISKERS



Rabite postrežbe?

ZADOVOLJNI boste, če se obrnete na tvrdko:

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave.

Tel. HE. 4148

Cleveland 3, Ohio

POSILJAMO

denar v Jugoslavijo, Trst, Italijo in v vse druge države. Vaša pošiljatev je zaimena.

PRODAJAMO

karte za prekomorske kraje in nazaj po originalnih cenah. AMERICAN EXPRESS travel čke in denarne nakaznice za uporabo v naših državah.

PREVZEMAMO

zavitke od rojakov in iste točno odpremljamo na naslovnike. naročila za moko in druge že pripravljene zavitke kakor tudi za streptomycin za Jugoslavijo, Avstrijo, Italijo, Nemčijo in druge države.

SPREJEMAMO

pri nabavi POTNIŠKIH DOKUMENTOV; nudimo pomoč potnikom.

POMAGAMO

pri ureditvi raznih starokrajskih in tudi BEGUNSKIH zadev.

SODELUJEMO

NOTARSKO posle.

OPRAVLJAMO

Rojaki v Kanadi tudi lahko pošljejo denarna in druga naročila potom naše tvrdke.

Za nadaljna pojasnila PIŠITE, PRIDITE, KLIČITE
zanesljivo in dobro znano tvrdko

A. KOLLANDER

1906



1948

V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA DRAGEGA
SOPROGA IN OČETA

FRANK ŠILC

ki je mirno v Gospodu zaspal dne 23. avgusta 1948.
Leto dni je že minulo.
kar ne čuje se več Tvoj glas,
telo mirno v hladnem grobu spi,
dub Tvoj v srcih naših še živi.
Žalujoci ostali:

JENNIE ŠILC, soproga,
HČERE, MATI IN SESTRE

Cleveland, O. 23. avgusta 1949.

1882



1949

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z veliko žalostjo in boleščjo v srcu naznanjamo vsem
dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je preminul
naš nadvse ljubljeni soprog in blagi oče ter stari oče

LEO ZUPAN

ki je previden z svetimi zakramenti zaspal v Gospodu dne
26. junija 1949.

Naš ljubljeni pokojnik je bil rojen dne 13. oktobra 1882
v Studencih, župnija Svibno pri Radetah. Od tu je prišel
leta 1910 z svojo soprogo v Ameriko.

Pogreb se je vršil 29. junija iz Corrigan pogrebne
zavoda v cerkev sv. Ignacija na Lorain Ave. Po pogrebu
sveti maši zadušnici pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče
Kalvarija ter ondaj položeno k zemeljskemu počitku.

Naša iskrena zahvala Rev. R. Caudry, ki je pokojnika
previdel z svetimi zakramenti; prav tako Rev. G. Lawrence
za pogrebno sv. mašo. Obeha iskreni Bog plačaj!

Iskrena zahvala vsem, ki so poklonili toliko lepih ven-
cev ob krstipokojnika ter ga tako okrasili, ko je počival na
mrvaškem odru.

Enako se priščno zahvalimo vsem, ki so dali za svete
maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj njegove duše.

Še posebno zahvala pa društvu Delavce št. 257 SNPJ,
in Maccabee West Park Tent No. 557, katerih član je bil
pokojnik za vso postrežbo in pomoč ter za nagrobni govor
tajnikov ob odprtem grobu, ki so jih govorili ob slovesu
pokojnika.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so dali na dan pogreba
brezplačno svoje automobile na razpolago. Prav tako vsem
onim tako številnim, ki so prišli pokojnika kropiti, se v tako
velikem številu udeležili pogreba, zlasti pogrebne svete
maše ter pokojnika spremili na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala pogrebem. Še prav posebno zahvalo pa
svakinja pokojnega Mrs. Paulini Zupan, njenim sinovom in
hčeram za vso tako velikodušno pomoč, ki so nam jo nudili
ob tej tako bridki uri.

Naša priščna zahvala sestrični Frances Klucvšek in
njeni družini, ki so prišli na pogreb iz Johnstowna, Pa., tako
tudi bratranca Frank Svecnik in njegovi soprogi, ki sta pri-
šla na pogreb iz Washingtona, Pa.

Zahvala vsem za izraze sožalja, bodisi pisмено ali po-
tom kartic. Končno se zahvalimo prav vsem, ki so nam na
en ali drugi način kaj pomagali ob smrti dragega pokojnika.

Tebi pa, dragi soprog, skrbni oče in stari oče želimo:
počivaj sladko v zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda
te nove domovine, a duši Tvoji pa večni mir, ki Ti ga iz
vsega srca želimo. Spomin na Tebe, predragi, pa ostane v
naših srcih neizbrisno; vedno se Te bomo spominjali in Ti
kralili Tvoj grob s cveticami, a z našimi grenkimi solzami
pa zalivali Tvoj grob. Prav posebno pa Ti želimo večno
veselje onkraj groba. In Bog daj, da se enkrat snidemo na
desnici Kristusovi in se skupaj veselimo nad zvezdami.

Enkrat glas Odrješnikov
nas iz groba zbudil bo,
in poklical pred Sodnika,
našo dušo in telo.

Tvoji žalujoči:

JOSEPHINE ZUPAN, soproga
MARY poročena STEVENS, in
JOSEPHINE, JR. poročena INTIHAR, hčere
LEO JR., FRANK in STANLEY, sinovi
ZETJE, SINAHE in VNUKINJE
Pokojni zapušta v stari domovini brata JOHNA ter več
drugih sorodnikov, tu v Ameriki pa svakinja PAULINE
ZUPAN. V Johnstownu, Pa., sestrično FRANCES
KLUCVŠEK, v Washingtonu, Pa., pa bratranca
FRANK SVEČNIK.

Cleveland, Ohio, 23. avgusta 1949.